

معبر زیبایی‌شناسی هنر بیزانس بین شرق و غرب

دکتر دینو سیوس کالاماکیس

استاد دانشگاه آتن - یونان

بعد از پایان عهد عتیق و ظهور مسیحیت خصوصاً بعد از حکم میلان در سال ۳۱۳ میلادی هنگامی که مسیحیت با ادیان دیگر امپراتوری روم شرقی همتراز شد و بعد از انتقال پایتخت از روم به قسطنطینیه توسط کنستانتین در سال ۳۲۰ میلادی دین مسیحیت (تک خدایی) جایگزین چند خدایی شد. در طول پنج قرنی که مبارزه‌ای میان دین قدیم و جدید در امپراتوری روم شرقی ایجاد شده بود نهایتاً مسیحیت در برایر مذاهب غیرمسیحی روم و یونان پیروز شد.

عناصر دینی در مسیحیت مشابه عناصر غیرمسیحی بود خصوصاً در وجه بیرونی عبادت که گواه آن معماری کلیسا، پیکر نگاری، مجسمه‌سازی و هنرهای تزئینی یکسان است.

در همان دوران، در کل دوره امپراتوری روم شرقی عناصر خاصی در هنر به وجود آمد که به هنر شرق شبیه بود خصوصاً در سوریه، فلسطین، ایران که به صورت گند ساختمان‌های گرد و تزئینات مربوط به کاشیکاری اسلامی دیده شده است.

ترکیب این عناصر و فرم‌های جدید روم شرقی در هنر ابداع شد و در نتیجه شاهکارهای هنری و معماری مانند کلیسای ایاصوفیه در قسطنطینیه با گند و کاشیکاری‌های باشکوه ساخته شد. معبدی که نمونه‌ای از نقطه اوج هنر بیزانس هنری که میان شرق و غرب بین زمین و آسمان افراشته شده است.

معبر زیبایی‌شناسی هنر بیزانس بین شرق و غرب

مطلوب بی‌شماری درباره اثر متقابل عهد عتیق و جدید نوشته شده است اما هنوز عقاید مغایری در باره ترکیب یا تضاد این دو فرهنگ در حوزه فلسفه، ادبیات و هنر وجود دارد. در این مقاله مابه تقابل دو فرهنگ در زمینه هنر اشاره می‌کنیم. از یک طرف تأثیرات هنر رومی و یونان قدیم و از طرف دیگر

تأثیرات هنر شرقی بر هنر روم شرقی (بیزانس) را مورد بررسی قرار می‌دهیم. امپراتوری روم شرقی، در سراسر تاریخش، از ۱۱ می ۳۲۰ میلادی زمانی که کنستانتین کبیر قسطنطینیه را پایتخت جدید خود اعلام کرد تا ۲۹ می ۱۴۵۳ که تسلیم کشور عثمانی شد به دلیل استفاده از زبان یونانی از نظر هنری، فلسفی و ادبی به طور برجسته خصوصیات یونانی را داشته است. با وجود این با یونان قدیم مقاومت است تا آنجایی که با دین جدید یعنی مسیحیت و عناصر مختلف آن در کلیه وجهه مادی و معنوی مورد قبول واقع شده است، تطبیق می‌کند.

۱. معابد قدیمی به تدریج از بین می‌رون و کلیساها جدید از میان خرابی‌ها افراسته می‌شوند و مضمون جدیدی به یونانی بیزانسی ارائه می‌شود تا دنیای غیرمسیحی (شرک) را ترک گفته و ایمانی جدید (مسیحیت) را در آغاز بگیرد. این امر در ابتدا با شهادت نشان داده می‌شود و سپس به یک پیروزی واقعی تبدیل می‌شود. حال با یک ثبت تاریخی مختصراً از صحنه‌های گوناگون و تحولات مکان‌های مقدس قدیمی و مکتب مسیحی آغاز می‌کنیم. تا زمان کنستانتین کبیر (۳۲۴ - ۳۲۷) آثار تاریخی متعلق به غیر مسیحیان بوده است. کنستانتین دوم (۳۶۱ - ۳۳۷) معابد قدیمی را آثار تاریخی گذشته قلمداد می‌کرد و در سال ۳۵۶ دستور داد که معابد قدیمی بسته شوند و بتپرستی منع شد. در طول قرن چهارم به میزان محدودی مردم مکان‌های مطهر را از بین بردنده به دلیل اینکه این باور در میان مردم جای گرفته بود که تنها راه از میان بردن شیطان همین راه است. با یک وقفه مختصراً در حکومت جولیان مرتد (۳۶۳ - ۳۶۱) موارد تلافی جویانه‌ای وجود داشته که عبارت بودند از ویرانی کلیساها مسیحی که بعضی از آنها به تازگی ساخته شده بود. با وجود این حکومت تهدوسيوس بزرگ (۴۰۸ - ۴۰۴) تفکیک قطعی آخرین پیوند میان دین غیر مسیحی و امپراتوری را نشان می‌دهد. در سال ۳۹۱ تمامی اشکال قربانی دادن غیر مسیحی منع شد و ورود به معابد نیز قدغن اعلام شد. بعد از آن در غرب نابودی آثار تاریخی قدیمی منع شد. در سال ۴۰۰ در شرق قانونی برای استفاده از معابد قدیمی و معبدها بعد از افتتاح آغاز شد و به مقدسات مسیحی اختصاص یافت. کلیساها قدمی فرقه مسیحی با نشان صلیب روی ستون‌ها و دیوارها تقدیس شده‌اند.

کلیسا قرن اول مسیحی ابتدا از نشانه‌های زیان به عنوان ابزارهای بیان استفاده کرده است و محتوا و مقاصد جدیدی را به نشانه‌های مشرکان قدیمی ارزانی داشته است. این نشانه‌ها در نقاشی‌های دخمه محل قبور، موزائیک کف کلیساها مسیحی و در نقش‌های حجاری دیواره دادگاه‌های روحانی وجود دارد. علاوه بر این مسیحیت به عنوان دینی جدید از تجلی کلیه فرم‌های معروف اقتباس کرده و هیچ هنری را رد نمی‌کند. فقط مجسمه به عنوان ترثیتی تا حدودی محدود شده بود و دلیل آن هم نگرش محافظه‌کارانه مسیحیان نسبت به موقعیت غیر مسیحیان بود.

بعد از لغو شکنجه، مسیحیان دیگر نمی‌ترسیدند به معبد‌های قدیمی نزدیکی می‌شوند آنها را تغییر داده و تقدیس می‌کردند. اولین نمونه در زندگی کنستانتین (سوم ۲۹ - ۲۶) توسط ایوسپیوس مورخ بیان شده است. در زمان حکومت کنستانتین کبیر تحت نظارت مادرش هلنا مقبره مقدس در اورشلیم بر روی خرابهای معبد آفرودیت بناد. این اولین بار بود که در یک مکان مقدس قدیمی کلیسا مسیحی ساخته می‌شد. کلیسا مسیحی که حقیقتاً جزء مهم‌ترین و مقدس‌ترین آثار تاریخی

مسیحی است. در مصر، سوریه، فلسطین و مناطق داخلی آسیای صغیر به ندرت یک معبد غیرمسيحي را به کلیسا تبدیل می‌کردند و این اساساً به خاطر واکنش شدید راهبان این جنبش‌ها است. بر عکس در مناطق ساحلی آسیای صغیر، یونان و ایتالیا، مناطق قاره‌ای و جزیره‌ای که سنت‌های کلاسیک شایع است تغییر و استفاده از آثار تاریخی برای مقاصد آئین مسیحی پدیده رایجی است. در آتن، به دلیل ارزش فراوان آثار تاریخی قدیمی تا قبل از قرن پنجم میلادی به محل فرقه‌های مسیحی تبدیل نشده است.

در اواسط قرن ششم جایگاه مقدس رب النوع طب و درمان ویران شد و با مصالح ساختمانی آن در همان مکان کلیسای پالئو با سه معبر و ایوان غربی و اطاق میانی ساخته شد. فواره قدیمی به تعمیدگاه تبدیل شد و کلیسا به ناجی مسیح [اع] اخلاص داده شد و سپس کاسماس و دامیان مقدس به عنوان قدرت‌های درمان شناخته شدند. در قرن پنجم میلادی پارتون معبد رب النوع آتنا در آتن کاملاً تغییر شکل یافت و تبدیل به یک کلیسا با سالن دراز، ایوان عریض و سرسرآ شد. آتنا الهه‌ایی که مسیحیان آتن او را بانوی آتن می‌نامیدند. (Panaghia Athiniotissa) جایگاه‌اش را از دست داد. اهمیت بانوی آتن در دوره امپراتوری روم شرقی زمان باسیل دوم موسوم به قاتل بلغارها (۱۰۲۵ – ۹۶۶) باعث شد که مردم به عنوان سفر زیارتی به دژ آکروپولیس بروند. در قرن ششم دژ آکروپولیس به سالن دراز سه معبره با ایوان، اطاق میانی و فواره‌ای به سمت غرب تبدیل شد. در همان دوره معبد حفاستوس (Hephaestus) رب النوع آتش و فلزکاری که تسمی نیز شناخته شده به کلیسای مرکزی با محراب پنج ضلعی رو به شرق تبدیل شد و وقف سنت جورج شد. این کاملاً برانگیزاننده احساسات بود که مهم‌ترین جایگاه مقدس آکروپولیس به کلیسای مسیحی تبدیل شد. هدف از این حرکت نه تنها در تبلیغ پیروزی کلیسا و سلطه ایمان جدید نبود بلکه به خاطر رفع نیازهای عبادی بود.

ساختمان کلیسا به دو شکل زیر گسترش یافت: کلیسای مسیحی بر روی خرابه‌های معبد قدیمی ساخته شد. با استفاده از مصالح ساختمانی حاصل از خرابی‌ها همانطور که کلیسا در آتن، دلفی، اپیدوراس، برارون، آکروکورینتوس بنشد. نوع دوم کاملاً به مکان فرقه‌های غیرمسيحي تغییر یافت و به عنوان کلیسای مسیحی که در المپیا قديم بنا شده بود مورد استفاده قرار گرفت. در جایی که کارگاه هنری مجسمه‌ساز معروف فیدیاس تاقردن پنجم میلادی نگهداری شده بود، سپس مسیحیان آن منطقه کارگاه هترمندان را به کلیسا تبدیل کردند. در جایی که مجسمه‌های زنوس و آتنا ساخته می‌شد در حال حاضر آئین‌های دینی مسیحیت بجا آورده می‌شود.

همچنین قابل ذکر است که در شهرهای بزرگ و پر جمعیت مثل فیلیپین، ماکدونیا یا نیکوپولیس در اپیروس کلیساهای بزرگی بنا شده است با وجود این مسیحیان هنوز در اقلیت هستند چرا چنین اتفاقی می‌افتد؟ حقیقتاً آبہت آثار تاریخی و کاشیکاری‌های بر جسته کلیساهای باشکوه در موقیت کلیسا اثرگذار می‌باشد. پیروزی کلیسا قدرت آن را نشان می‌دهد و بر قدرت سمبیلیک این پیروزی درخشان در برابر دنیا قديم تأکید می‌ورزد. باید در ذهن خود اين برداشت را در نظر گرفت که هنوز کسری از جمعیت به غیرمسيحيان تعلق دارد. حالا اجازه بدھید به طور مختصر عناصر شرقی در هنر بیزانس را مورد بررسی قرار دهم برطبق گفته بعضی محققان شرقی مثل ایرانیان گنبدها

بسیار دقیق هستند. هاله نورانی افراد مقدس در نقاشی‌های دخمه‌های محل قبور و هنر مسیحی در اواخر قرن سوم میلادی برای متمازی کردن افراد برجسته در هند، چین و مناطق شرقی کشیده می‌شد. بخور یک وسیله شرقی است که در یونان هم هست با خاطر اینکه در مراسم قربانی کردن از آن استفاده می‌شود. همچنین از قرن ده به بعد در برخی کلیساها روم شرقی دیده شده است. کاشیکاری‌های اسلامی مختلف و موتیف‌های تزئینی با دستنویس‌های قرآنی و حکمت‌های اسلامی دیده می‌شود مانند سیترالیکودموس در آتن یا در طاق کلیسا کوچک پالرموسیسلی. این کاشیکاری‌های اسلامی کار صنعتگران موریتانی، ایرانی و عربی است که به علت تحولات مختلف در کشورهای ایشان به دنیای مسیحیت مهاجرت کرده‌اند.

۲. در حوزه پیکرنگاری اولین تاریخ نگاران انبیاء مسیحی نمی‌توانستند سنت‌های جالب هنری گذشتگان غیرمسیحی را نادیده بگیرند. آنها از سنت‌های تصویری قبلی هلنیستیکی و هنر شرقی که در سوریه و فلسطین نشوون نما کرده است استفاده کردند ولی به هر حال نمی‌توانند بندهوار به فرم‌های سنتی بچسبند. با اعتقاد جدید و استعداد بسیار حرکت می‌کنند عهد عتیق را ترک کرده و به خلق پیکرنگاری روم شرقی می‌پردازند.

برای اثبات آنچه در بالا گفته شد کافی است به شمایل مومی حضرت مسیح در صحرای سینا اشاره کنیم که قدیم‌ترین تصویر موجود است. هنرمند بزرگ گمنامی در نیمه قرن ششم که در هنر تصویرسازی دوره هلنیستیک مشهور شده به طوری که در تصویر فیوم با تکنیک نقاشی با موم خلاقانه شمایل مسیح [ع] را سرشار از زیبایی روحانی و با ابهام خاصی در چشم‌ها به تصویر کشیده است.

علاوه بر این در طول قرن اول مشهور است که هنرمندان مسیحی از مدل‌های قدیمی یونانی برای به تصویر کشیدن عیسی مسیح استفاده می‌کردند به طور مثال مدل آپولو «رب النوع نور» (نگاه‌کنید به کاشیکاری قرن ۳ میلادی که روی مقبره جولی در قبرستان واتیکان یا کلیسا روانا عیسی مسیح را به صورت جوانی مذکور و بدون ریش که رب النوع آفتاب می‌نمند کشیده شده است) تصویر مسیح [ع] بسیار شکیل با خصوصیات یونانی.

برای نشان دادن مریم مقدس با دست‌های افراسته در نماز (نگاه کنید به فرسکودرسن کالیستو، روم، قرن چهارم) از یک مدل غیرمسیحی استفاده شده و هم اکنون با تصویر الهه عصر مفرغ تطبیق داده شده است.

این مدل به صورت روح عبادت اولین بار در دخمه محل قبور الهام شده بود و سپس مریم باکره در حال نماز به تصویر کشیده شد و به نام پلاتیترا نامیده شد. به همین منظور هنرمندان مسیحی از نشانه‌های معروف دنیای قدیم استفاده می‌کردند.

به منظور دستیابی آموزش کلیسا به غیر مسیحیان کسانی که نشانه‌های کتاب مقدس مثل کمان، بره و غیره را نمی‌فهمند. مسیحیان از تطابق نشانه‌های غیرمسیحی و موتیف‌های اسطوره‌شناسی یونانی رومی فروگذار نمی‌کنند و از همان ابتدا از معانی مسیحی استفاده می‌کنند. بنابراین آنها از موضوعاتی که برای غیر مسیحیان آشناست استفاده می‌کنند مثل نشان اسطوره عشق (اروس) و روح (روان) به صورتی که روح و روان در بهشت با عشق متحده می‌شوند. براساس داستان آپولیوس در

رمان معروف روح عروس و داماد با هم متحده شود (نگاه کنید به فرسکو [نقاشی آبرنگی] در دخمه محل قبور دمیتیلاس، روم، سال ۲۰۰ میلادی). صفت ممیزه دیگر مسیحیت در مقابل موضوعات غیرمسیحی اسطوره ارقوس اسطوره شعر و موسیقی است (ارقوس اسطوره شعر و موسیقی) براساس فلویس فیلستیروس که بناختن چنگ خود درختان و صخره را مسحور می‌کند و دیوان وحشی را رام می‌کند در نتیجه حضرت مسیح [ع] با سخنانش روح ایمان را جذب می‌کند و نیروهای طبیعی را رام می‌کند یکی از برجسته‌ترین مراسم به حاکسپاری عهد عتیق مظہر فصل‌های سال سمبول زندگی و مرگ یا زندگی پس از مرگ و در نهایت ابدیت می‌باشد.

در اینجا مایلم خاطرنشان کنم که توجه به تأثیر عوامل شرقی بر نقاشی بیزانس علاوه بر موقعیت مستقیم در تصاویر نقاط مشترکی میان نقاشی‌های بودایی و تاریخ انبیاء مسیحی وجود دارد: الف: شباهت تصاویر بودا و مسیح [ع] به آپولو (رب النوع آفتاب و زیبایی و شعر و موسیقی) ب: هاله که احتمالاً مبدأ آن ایران بوده است که نور بودا و درخشش حقیقت و تقدس مسیحیت را نشان می‌دهد. هاله در هنر مسیحی قرن سوم پدیدار شد و بعد از آن مورد استفاده قرار گرفت اما تا قبل از آن در دخمه‌های محل قبور تصاویر مقدس بدون هاله رسم شده است.

۳. در هنرهای تزئینی و مجسمه‌سازی تأثیرات دنیای شرق و یونان کمتر از نقاشی روم شرقی بوده است و این به دلیل بیزاری مسیحیان از تصاویر حجاری ملکوتی است. با وجود این موضوعات مرتبط دیگری نیز وجود دارد: فرشتگان بالدار و فرشته مقرب کوپید که بالدار است و رب النوع بازرگانی و سخنوری است. شمایل حضرت آدم و حوا در زیر درخت دانش با مار چنبره زده پسر جوانی را به یاد مانی آورد پسر اچیدنا که نگهبان دوزخ به خاطر زن اورپیدس منبع الهام و تخیل مسیح [ع] در نزول به جهنم وی را می‌کشد: مسیح [ع] آن را این‌گونه بیان می‌کرد: آزاد کردن حضرت آدم و حوا از عالم سفلی یا جهنم. در برخی گچبری‌های قرن پنجم که با برگ‌های آکانتاسه مزین شده سمبول برجسته مسیحی (APXΩ) درست شده است

دستنوشته‌های تذهیب شده شامل موعظه‌های سنت گرگوری (حکیم الهی) ارقوس را با هاله که در حال نواختن چنگ است نشان می‌دهد مانند پادشاه دیوید. در کتاب‌های تخصصی هنر روم شرقی می‌توان نمونه‌های بسیاری از این شمایل‌ها را پیدا کرد.

بعد از این مطالب می‌توان به نتایج خاصی رسید: ۱. نگرش مسیحیان به دنیای قدیم غیر مسیحیان و بتپرستان، به جز مواردی که در دوره تنش‌ها و تحولات است بسیار آسان و قابل فهم است. در قرن سوم غیر مسیحیان به طور مستقل زندگی می‌کردند و سپس مسیحی شدند. مکان‌های قدیمی، گنبدها و معابد، رب النوع درمان، تاثرها، استادیوم‌ها، محراب‌ها، نقشه‌ها و تمامی چیزهای مربوط به مذهب قدیم، جامعه، هنر، فلسفه و ادبیات برای آنها مورد احترام بود. مسیحیان امپراتوری روم شرقی از معابد قدیمی در آئین‌های مذهبی استفاده می‌کردند و با این روش یک تمرين مذهبی پیوسته اما با معنایی جدید به کار می‌رفت. به دلیل اینکه رب النوع‌های قدیم به خاطر کالا مردند، تحول مراکز غیر مسیحی به کلیساها مسیحی به دلیل اقتصادی صورت می‌گیرد. جوامع اقلیت

مسیحی نباید منابع را به ساختمان‌های طلب شده و جدید منتقل کنند بنابراین آنها ترجیح می‌دهند از کلیساهای موجود بعد از تقدیس آنها استفاده کنند.

کلیساها از یونان قدیم در شرق و رومی‌ها در غرب زبان، روش، نظام‌های فلسفی و حالات بیان را اقتباس می‌کنند و هیچ واسطه تکنیکی و مفهومی باقی نمی‌ماند که بخواهند از آن استفاده کنند و مقاصد آن را بر جسته کنند.

۴. کلیسای مسیحی عناصر دنیای رومی یونانی را مورد استقبال قرار می‌دهد و در شرق این عناصر را می‌پذیرند. از دوره امپراتوری در همه دوره‌ها افراد مختلفی مثل اسلاموها، سوریه‌ای‌ها، ارمنی‌ها، گرجستانی‌ها، ایرانی‌ها و عرب‌ها خصوصاً از وقتی قراردادها بین امپراتوری روم شرقی و دنیای اسلام بسته شد زندگی می‌کردند. عناصر هنری بسیاری همانطور که قبل از بیان کردیم با امپراتوری روم شرقی شبیه‌سازی شده است. این یک حقیقت محرز است که همه مردم و همه ملت‌ها تمدن و فرهنگ خود را شکل می‌دهند.

این روند بر مبنای مبدأ و ارتباط با همسایگانشان استوار شده است و به این ترتیب آمیزه تمدن‌های بشری ابداع شد و هرکس وظیفه دارد که فهم و تحمل دو جانبه‌ای را ارتقاء دهد. این وظیفه امروزه بسیار ضروری است زمانی که بعضی قدرت‌ها به حقوق قوی‌ترها تکیه می‌کنند و می‌خواهند تأثیر یک جانبه‌ای را بر جامعه بین‌المللی بگذارند و تمدن جهانی را شکل داده و ضعفا را منکوب کنند. خوب است که همه بدانیم این تمدن‌هارانه مردم جهان می‌پذیرند و نه خداوند آنها را متبرک می‌کند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی